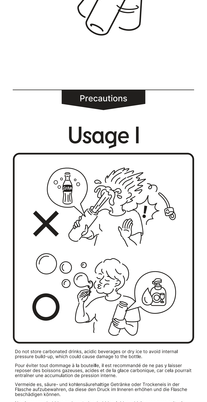
AquaStand

Instructions Manual

Precautions

Usage I



Do not store carbonated drinks, acidic beverages or any ice to avoid internal pressure build-up, which could cause damage to the bottle.

Pour éviter tout dommage à la bouteille, il est recommandé de ne pas y laisser reposer des boissons gazeuses, acides et de la glace carbonique, car cela pourrait entraîner une accumulation de pression interne.

Vermeide es, säure- und kohlensäurehaltige Getränke oder Trockeneis in der Flasche aufzubewahren, da diese den Druck im Inneren erhöhen und die Flasche beschädigen könnten.

No almacenes bebidas carbonatadas, bebidas ácidas o hielo seco para evitar la formación de presión interna, que podría dañar la botella.

炭酸飲料類飲料・酸類性飲料或者冰塊不要放入容器內，以免內部產生壓力，造成容器破裂。

炭酸飲料、酸類性飲料、ドライアイスを保存しないでください。内部の圧力が上がり、ボトルが破損するおそれがあります。

不要將碳酸飲料、酸性飲料或冰塊放入容器內，以免內部產生壓力，造成容器破裂。

Ne pas laisser du lait, des produits laitiers ou des aliments pour bébés dans la bouteille pendant de longues périodes, car cela peut altérer le liquide et causer des incommodités lors de la consommation.

Vorsicht bei der Aufbewahrung von Milchprodukten und Babynahrung, da diese nach einiger Zeit eventuell verderben und ungenießbar werden könnten.

No almacenes leche, productos lácteos o comida para bebés durante largos periodos de tiempo, ya que el líquido puede estropearse y causar malestar al consumirlo.

請勿長時間儲存牛奶、乳製品或寶寶食品，以免過期變質變質，造成飲用後不適。

牛乳、乳製品、離乳食の長期保存や時を選びに使用しないでください。消費期限を、保存期間を守ってご利用ください。

不要長期儲存牛奶、乳製品或嬰兒食品，以免過期變質，造成飲用後不適。

Do not store milk, dairy products or baby food for extended periods of time, as the liquid may spoil and cause discomfort when consumed.

Il est également déconseillé de laisser du lait, des produits laitiers ou des aliments pour bébés dans la bouteille pendant de longues périodes, car cela peut altérer le liquide et causer des incommodités lors de la consommation.

Vorsicht bei der Aufbewahrung von Milchprodukten und Babynahrung, da diese nach einiger Zeit eventuell verderben und ungenießbar werden könnten.

No almacenes leche, productos lácteos o comida para bebés durante largos periodos de tiempo, ya que el líquido puede estropearse y causar malestar al consumirlo.

請勿長時間儲存牛奶、乳製品或寶寶食品，以免過期變質變質，造成飲用後不適。

牛乳、乳製品、離乳食の長期保存や時を選びに使用しないでください。消費期限を、保存期間を守ってご利用ください。

不要長期儲存牛奶、乳製品或嬰兒食品，以免過期變質變質，造成飲用後不適。

Usage II

Do not store milk, dairy products or baby food for extended periods of time, as the liquid may spoil and cause discomfort when consumed.

Il est également déconseillé de laisser du lait, des produits laitiers ou des aliments pour bébés dans la bouteille pendant de longues périodes, car cela peut altérer le liquide et causer des incommodités lors de la consommation.

Vorsicht bei der Aufbewahrung von Milchprodukten und Babynahrung, da diese nach einiger Zeit eventuell verderben und ungenießbar werden könnten.

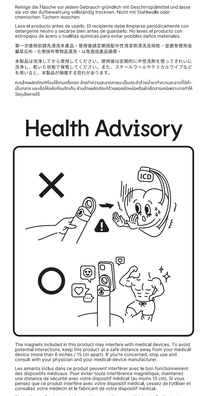
No almacenes leche, productos lácteos o comida para bebés durante largos periodos de tiempo, ya que el líquido puede estropearse y causar malestar al consumirlo.

請勿長時間儲存牛奶、乳製品或寶寶食品，以免過期變質變質，造成飲用後不適。

牛乳、乳製品、離乳食の長期保存や時を選びに使用しないでください。消費期限を、保存期間を守ってご利用ください。

不要長期儲存牛奶、乳製品或嬰兒食品，以免過期變質變質，造成飲用後不適。

Cleaning



Wash the bottle with dishwashing detergent thoroughly each time before using, and let it dry completely before storing. Do not wash with steel wool or chemical wipes to avoid scuffing.

Pour nettoyer la bouteille, il suffit de la laver à l'eau tiède savonneuse. Utiliser un goupillon pour frotter l'intérieur, puis rincer abondamment à l'eau claire. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas laver à la lave-vaisselle ou dans le sèche-linge. Ne pas utiliser de laine d'acier ou d'agents abrasifs afin de préverrir toute détérioration de la bouteille.

Reinige die Flasche vor jedem Gebrauch gründlich mit Geschirrspülmittel und lasse sie vor der Aufbewahrung vollständig trocknen. Nicht mit Stahlwolle oder chemischen Tüchern waschen.

Lava el producto antes de usarlo. El recipiente debe limpiarse periódicamente con detergente neutro y secarse bien antes de guardarlo. No laves el producto con estropajos de acero o toallitas químicas para evitar posibles daños materiales.

ボトルを使用前毎回、中性洗剤を使用して洗ってください。使用後は完全に乾燥させてから保管してください。ボトルを傷つけないように、スチールウールやケミカルウイプなどを使わないでください。本製品の保管する際は完全に乾燥してください。

容器使用前每次用中性洗劑清洗，並保持完全乾燥後再收納。請勿使用鋼絲球或化學抹布清潔，以免造成產品損壞。

本製品は洗浄して使用してください。使用後は完全に乾燥させてから保管してください。ボトルを傷つけないように、スチールウールやケミカルウイプなどを使わないでください。本製品の保管する際は完全に乾燥してください。

容器使用前每次用中性洗劑清洗，並保持完全乾燥後再收納。請勿使用鋼絲球或化學抹布清潔，以免造成產品損壞。

Laver le produit avant chaque utilisation avec du savon doux et sec complètement avant de le ranger. Ne pas laver au lave-vaisselle ou au sèche-linge. Ne pas utiliser de laine d'acier ou de produits abrasifs afin de prévenir toute détérioration de la bouteille.

Reinige die Flasche vor jedem Gebrauch gründlich mit Geschirrspülmittel und lasse sie vor der Aufbewahrung vollständig trocknen. Nicht mit Stahlwolle oder chemischen Tüchern waschen.

Lava el producto antes de usarlo. El recipiente debe limpiarse periódicamente con detergente neutro y secarse bien antes de guardarlo. No laves el producto con estropajos de acero o toallitas químicas para evitar posibles daños materiales.

ボトルを使用前毎回、中性洗剤を使用して洗ってください。使用後は完全に乾燥させてから保管してください。ボトルを傷つけないように、スチールウールやケミカルウイプなどを使わないでください。本製品の保管する際は完全に乾燥してください。

容器使用前每次用中性洗劑清洗，並保持完全乾燥後再收納。請勿使用鋼絲球或化學抹布清潔，以免造成產品損壞。

Health Advisory

The magnets included in this product may interfere with medical devices. To avoid potential risks, please keep at least 15 cm (6 inch) away from any implanted medical device (more than 6 inches) (15 cm apart) if you're concerned, stop use and consult with your physician and your medical device manufacturer.

Les aimants inclus dans ce produit peuvent interférer avec le bon fonctionnement des dispositifs médicaux. Pour éviter toute interférence magnétique, maintenez une distance d'au moins 15 cm (6 pouces) entre votre dispositif médical et le produit (au moins 6 pouces) (15 cm de spécifications). Si vous pensez que votre produit interfère avec votre dispositif médical, cessez de l'utiliser et consultez votre médecin et le fabricant de votre dispositif médical.

Die in diesem Produkt enthaltenen Magnete können medizinische Geräte beeinträchtigen. Um magnetische Interferenzen zu vermeiden, halten wir, einen Scheinbar-Abstand von mindestens 15 cm (6 Zoll) zwischen Ihrem medizinischen Gerät und dem Produkt (mindestens 6 Zoll) (15 cm Spezifikation). Sollte dieses Produkt den medizinischen Gerät beeinträchtigt, verwenden die Flasche nicht mehr und wende dich an deinen Arzt und den Hersteller des Geräts.

Los imanes incluidos en este producto pueden interferir con dispositivos médicos. Para evitar posibles riesgos, mantenga una distancia de al menos 15 cm (6 pulgadas) entre su dispositivo médico y la nota (6 Zoll) (15 cm de especificación). Si le preocupa, deje de usarlo y consulta a tu médico y al fabricante de tu dispositivo médico.

本商品内の磁石は、ペースメーカーなどの医療機器に影響を及ぼす可能性があります。安全確保のため、必要に応じて、本商品と医療機器の間に15cm(6インチ)以上、本製品と医療機器に干渉していると感じる場合は、本製品の使用を停止し、かかりつけ医や医療機器メーカーにご相談ください。

此產品內的磁鐵可能會干擾醫療設備。為避免潛在的風險，請保持至少15公分(6英吋)的距離(6英吋以上的間隔)(15公分的規格)。如果您擔心，請停止使用並諮詢您的醫生和醫療設備製造商。

本製品には含まれるマグネットは、医療機器に干渉する可能性があります。潜在的なリスクを回避するため、本製品と医療機器には少なくとも15cm(6インチ)以上の距離を確保してください(15cm間隔)。本製品が医療機器に干渉していると感じる場合は、本製品の使用を停止し、かかりつけ医や医療機器メーカーにご相談ください。

此產品內的磁鐵可能會干擾醫療設備。為避免潛在的風險，請保持至少15公分(6英吋)的距離(6英吋以上的間隔)(15公分的規格)。如果您擔心，請停止使用並諮詢您的醫生和醫療設備製造商。

Storage

This bottle is not microwave, cooker, oven, freezer, dishwasher, or dish dryer friendly.

Il est déconseillé de placer la bouteille au lave-vaisselle, dans le congélateur ou le sèche-linge. Ne pas placer la bouteille au micro-ondes, au cuiseur, au congélateur ou au lave-vaisselle.

Vermeiden sie permanent Einfrieren etwa zu vl.der dann le systeme d'isolation à double paroi.

Die Flasche ist nicht für die Spülmaschine, den Gefrierschrank oder andere elektronische Geräte geeignet, da diese die isolierende Eigenschaft beeinträchtigen. Vermeiden Sie etwa Wasser oder Luft in das doppelwandige Isolationssystem eindringt.

No cabe que ningún proceso de este producto en máquinas electrónicas, tales como microondas, cocinas, hornos, congeladores, lavavajillas o incluso secadores.

請勿將產品放入烘焙機、電鍋、烤箱、冷凍庫、洗碗機、碗碟瀝水架等電器中使用。

電子レンジ、加圧調理、オーブン、冷凍庫、食器洗浄機、食器乾燥機などの家電製品は使用できません。

請勿將產品放入烘焙機、電鍋、烤箱、冷凍庫、洗碗機、碗碟瀝水架等電器中使用。

Heat

To avoid damaging the bottle, do not place it near open flames, heaters, or submerge it in hot water.

Enfin, évitez tout contact direct de cette bouteille avec une source de chaleur telle que des flammes, de fours chauds... afin de prévenir tout endommagement de votre bouteille.

Vermeide den Kontakt der Flasche mit Feuer, Heizkörpern und kochendem Wasser, um Schäden vorbeugen zu können.

Evita el contacto directo de este producto con fuentes de calor, como llamas abiertas, agua caliente, calefactores, etc., para evitar daños en el producto.

ボトルの破損防止のため、直接炎、ヒーター、熱湯などに近づけないでください。

避免直接接觸火焰、高溫熱源，以免損壞。請勿將產品浸泡在熱水中。

ห้ามวางขวดน้ำใกล้เปลวไฟ ฮีตเตอร์ หรือจุ่มลงในน้ำร้อน เพื่อป้องกันไม่ให้ขวดน้ำเสียหาย